



**Hotel SPA Faltom**  
*Gdynia-Rumia*  
☆☆☆☆  
*business & family*

## **RESTAURACJA PERŁOWA**

**PEARL RESTAURANT / PERLE RESTAURANT**



Szef Kuchni / Head chef / Chefkoch Damian Maćkowiak

Godziny otwarcia Niedziela-Czwartek | 13:00 – 21:00  
Godziny otwarcia Piątek-Sobota | 13:00 – 22:00  
/ Open Sun-Thu / Geöffnet So-Do | 13:00 – 21:00  
/ Open Fri-Sat / Geöffnet Fr-Sa | 13:00 – 22:00



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### NAPOJE GORĄCE

/ Hot beverages / Warme Getränke

<b>Czekolada na gorąco</b> 200 ml / Hot chocolate / Heiße Schokolade	<b>12 zł</b>
<b>Herbata Eilles</b> 150 ml / Eilles express tea / Eilles Tee	<b>13 zł</b>
<b>Kawa Espresso</b> 30 ml / Espresso Coffee / Espresso Kaffee	<b>13 zł</b>
<b>Kawa Americano</b> 150 ml / Americano Coffee / Americano Kaffee	<b>14 zł</b>
<b>Kawa Cappuccino</b> 200 ml / Cappuccino Coffee / Capuccino Kaffee	<b>16 zł</b>
<b>Kawa Latte</b> 200 ml / Coffee Latte / Kaffee Latte	<b>16 zł</b>
<b>Kawa Double Espresso</b> 60 ml / Doppelter Espresso Kaffee	<b>17 zł</b>
<b>Kawa po irlandzku</b> (kawa, whisky, bita śmietana) 230 ml / Irish Coffee (coffee, whisky, whipped cream) / Irish Kaffee mit Whisky und Schlagsahne	<b>23 zł</b>



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### NAPOJE ZIMNE

Cold drinks / Kalte Getränke

<b>KROPLA BESKIDU</b>	
<b>Woda mineralna Kropla Beskidu / Delice 330 ml</b>	<b>8 zł</b>
/ Mineral water / Mineral Wasser	
	
<b>Coca-Cola / Fanta / Sprite / Tonic 250 ml</b>	<b>10 zł</b>
<b>Sok Cappy 250 ml</b>	<b>10 zł</b>
	
(pomarańczowy, grejpfrutowy/ jabłkowy, czarna porzeczka, pomidorowy, ananasowy)	
/ Juice (Orange, Grapefruit, Apple, Blackcurrant, Tomato, Pineapple)	
/ Saft (Orangen, Grapefruit, Apfel, Johannisbeere, Tomaten, Ananas)	
<b>Herbata mrożona Fuzetea 250 ml</b>	<b>12 zł</b>
	
/ Ice tea / Eistee	
<b>Kawa mrożona z bitą śmietaną 250 ml</b>	<b>18 zł</b>
/ Ice coffee with whipped cream	
/ Eiskaffee mit Schlagsahne	
<b>Red Bull 250 ml</b>	<b>15 zł</b>
<b>Sok ze świeżych owoców cytrusowych (pomarańcza lub grejpfrut) 250 ml</b>	<b>20 zł</b>
/ Fresh citrus fruit juice (orange or grapefruit)	
/ Frisch gepresste Fruchtsäfte (Orange oder Grapefruit)	



**Hotel SPA Faltom**

*Gdynia-Rumia*

☆☆☆☆

*business & family*

**GORĄCE ZAKĄSKI**

*/ Hot appetizers / Warme Vorspeisen*

**Wątróbka drobiowa z jabłkami z sosem żurawinowym (120 g)** 42 zł  
*/ Poultry liver with apples, cranberry sauce*  
*/ Geflügelber mit Äpfeln, Preiselbeersauce*

**Krewetki ze świeżym chilli i pomidorkami koktajlowymi (6 szt.) \*** 43 zł  
*/ Shrimps with fresh chilli and cherry tomatoes*  
*/ Garnelen mit frischem Chilli und Coctailtomaten*

**\* Danie bezglutenowe /Gluten Free/Gluten Frei**



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### ZIMNE ZAKĄSKI

/ Cold appetizers / Kalte Vorspeisen

<b>Tatar z łososia świeżego podawany z grzanką</b> / Salmon tartare served with toast / Lachs-Tatar, serviert mit Toast	<b>43 zł</b>
<b>Befszyk tatarski z wołowiny (100 g)</b> / Beef tartar / Rindertatar	<b>45 zł</b>
<b>Carpaccio z polędwicy wołowej (100 g)</b> / Sirloin carpaccio beef tenderloin / Carpaccio vom Rinderfilet	<b>46 zł</b>

### DODATKI DO ZAKĄSEK

/ Additions to appetizers / Ergänzungen zu den Vorspeisen

<b>Pieczywo</b> / Bread / Brot	<b>6 zł</b>
<b>Masło</b> / Butter / Butter	<b>6 zł</b>
<b>Grzanka czosnkowa</b> / Garlic toast /	<b>6 zł</b>



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### ZUPY

/ Soups / Suppen

<b>Rosół z makaronem</b> (200 ml) / Chicken soup with noodles / Hühnersuppe mit Nudeln	<b>20 zł</b>
<b>Zupa dnia</b> (200 ml) / The soup of the day / Die Suppe des Tages	<b>20 zł</b>
<b>Zupa pomidorowa</b> (200ml) / Tomato soup / Tomatensuppe	<b>22 zł</b>
<b>Krem z pieczonej dyni i papryki</b> (250 ml) / Cream of Roasted Pumpkin and Bell Pepper/ Cremesuppe aus geröstetem Kürbis und Paprika	<b>24 zł</b>
<b>Żurek z ziemniakami i jajkiem</b> (300 ml) / Sour soup with potatoes and egg / Saure Mehlsuppe mit Kartoffeln und Ei	<b>28 zł</b>
<b>Zupa tajska z krewetkami</b> (300 ml) / Thai soup with shrimps / Thai-Suppe mit Garnelen	<b>32 zł</b>



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### SALAŃKI

/ Salat / Salat kombinationen

- Sałatka grecka z grzanką czosnkową** (400 g) **40 zł**  
(ogórek świeży, pomidory, oliwki, papryka, ser feta, cebula czerwona)  
/ Salad Greek with garlic toast (fresh cucumber, tomatoes, olives, paprika, feta cheese, red onion)
- Aksamitna sałatka z grillowanym serem halloumi** (400 g) **44 zł**  
(mix sałat, ogórek świeży, kukurydza, pomidorki koktajlowe, oliwki zielone, dressing jogurtowo-ziolowy)  
/ Velvety Salad with Grilled Halloumi Cheese with mixed lettuce, fresh cucumber, corn, cherry tomatoes, green olives, yogurt-herb dressing)  
/ Samtiger Salat mit gegrilltem Halloumi-Käse  
(Salatmischung, frische Gurke, Mais, Kirschtomaten, grüne Oliven, Joghurt-Kräuter-Dressing)
- Sałatka z kurczakiem w panierce panco** (400 g) **46 zł**  
(mix sałat, pomidorki, orzechy nerkowca, dressing bazyliowy oraz tortilla)  
/Chicken Panco Salad  
(mix of lettuce, tomatoes, cashews, basil dressing and tortilla)  
/Salat mit Huhn in Panco-Beschichtung  
(Mischung aus Salat, Tomaten, Cashewnüssen, Basilikum dressing und Tortilla)



**Hotel SPA Faltom**

*Gdynia-Rumia*

☆☆☆☆

*business & family*

### **DANIA RYBNE Z DODATKAMI**

*/ Fish with additions / Fischerichte mit zutaten*

**Łosoś smażony w sosie limonkowo-kokosowym z dodatkiem słodkiego chili (150 g) 75 zł**

**Ziemniaki, świeży szpinak, groszek cukrowy, pomidorki koktajlowe**

*/ Salmon fried in lime-coconut sauce with sweet chili sauce, potatoes, fresh spinach, sugar snap peas, cherry tomatoes*

*/ In Limetten-Kokos-Sauce gebratener Lachs mit süßer Chilisaucе, Kartoffeln, frischem Spinat, Zuckerschoten, Kirschtomaten*

**Halibut w kremowym sosie porowym podany z pieczonymi warzywami (180 g) 65 zł**

**Ziemniaki, groszek cukrowy, szpinak, czosnek, marchewka**

*/ Halibut in a creamy leek sauce served with roasted vegetables (Potatoes, sugar snap peas, spinach, garlic, carrot)*

*/ Heilbutt in cremiger Lauchsauce mit geröstetem Gemüse (Kartoffeln, Zuckerschoten, Spinat, Knoblauch, Karotte)*



**Hotel SPA Faltom**

*Gdynia-Rumia*

☆☆☆☆  
*business & family*

## **DANIA Z DROBIU Z DODATKAMI**

*/ Poultry with additions / Geflügelgerichte mit zutaten*

<b>Kotlet de Volaille</b> (120 g) <b>Frytki, groszek cukrowy</b> <i>/ Cutlet de Volaille with french fries, sugar snap peas</i> <i>/ Kotelett de Volaille mit Pommes Frites, Zuckerschoten</i>	<b>52 zł</b>
<b>Kurczak w sosie mascarpone z suszonymi pomidorami</b> (130 g) <b>gnocchi, karmelizowana marchewka</b> <i>/ Chicken in mascarpone sauce with dried tomatoes, gnocchi, caramelized carrots</i> <i>/ Hähnchen in Mascarpone-Soße mit getrockneten Tomaten, Gnocchi, karamellierte Karotten</i>	<b>55 zł</b>
<b>Kaczka pieczona</b> (1/2 kaczki) <b>z jabłkami i pomarańczą</b> <b>ziemniaki, buraki karmelizowane, sos z konfitury morelowej</b> <i>/ Roasted duck (1/2 duck) with apples and orange, potatoes, caramelized beetroots, apricot jam sauce/</i> <i>/ Gebratene Ente (1/2 Ente) mit Äpfeln und Orange, Kartoffeln, karamellisierten Roten Beten, Aprikosenmarmeladensauce/</i>	<b>75 zł</b>



**Hotel SPA Faltom**

*Gdynia-Rumia*

☆☆☆☆

*business & family*

## **DANIA Z WIEPRZOWINY Z DODATKAMI**

*/ Pork with trimmings / Schweinefleischgerichte mit Zutaten*

<b>Kotlet schabowy z kością</b> (300 g)	<b>52 zł</b>
<b>Puree ziemniaczane i kapusta zasmażana</b> <i>/ Pork chop on the bone with mashed potatoes and fried cabbage</i> <i>/ Schweinekotelett am Knochen mit Kartoffelpüree und gebratenem Kohl</i>	
<b>Żebro wieprzowe z sosem barbecue</b> (400 g)	<b>55 zł</b>
<b>Puree z musztardą francuską, buraki karmelizowane</b> <i>/ Pork rib with Barbecue sauce, mashed potatoes with French mustard, caramelized beets</i> <i>/ Schweinerippchen mit Barbecue-Sauce, Kartoffelpüree mit französischem Senf</i> <i>,karamellisierte Rüben</i>	
<b>Polędwiczki wieprzowe w kremowym sosie z musztardą Dijon i świeżą sałatką</b> (150 g)	<b>65 zł</b>
<b>Ziemniaki, marchewka karmelizowana</b> <i>/ Pork Tenderloin in Creamy Dijon Mustard Sauce with Fresh Salad (potatoes, caramelized carrot)</i> <i>/ Schweinefilet in cremiger Dijon-Senf-Sauce mit frischem Salat (Kartoffeln, karamellisierte Karotte)</i>	
<b>Golonka duszona w sosie własnym</b>	<b>100g / 6,5 zł</b>
<b>Ziemniaki puree z musztardą francuską, kapusta biała, musztarda, chrzan, warzywa grillowane</b>	<b> dodatki 22 zł</b>
<i>/ Leg of pork braised in sauce, mashed potatoes, white cabbage, mustard, grilled vegetables</i> <i>/ Gedünstetes Eisbein in eigener sauce, Kartoffelpüree, weißkoh, Senf, gegrilltes Gemüse</i>	



**Hotel SPA Faltom**

*Gdynia-Rumia*

☆☆☆☆

*business & family*

## **SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI**

### **Dania wyłączone z obiadokolacji w pakiecie**

*/ Special dishes Dishes not available with packages coupons*

*/ Sondergericht Die speisen night verfügbar mit paketes gutschein*

**Stek z polędwicy z grilla (200 g) \***

**140 zł**

**ziemniaki puree z musztardą francuską, pieczarki, marchewka, cebulka karmelizowana  
sos z zielonym pieprzem**

*/ Grilled sirloin steak, mashed potatoes, mushrooms, carrot, caramelized onion, green paper sauce*

*/ Rinderfiletsteak vom Grill, Kartoffelpüree mit französischem Senf, Champignons, Karotten,  
Karamellierte Zwiebel, Grüner Pfeffersauce*

**\* Danie bezglutenowe /Gluten Free/Gluten Frei**



**Hotel SPA Faltom**

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

## **DANIA WEGETARIAŃSKIE I BEZGLUTENOWE**

/ Vegetarian - Gluten Free / Vegetarische Gerichte - Gluten Frei

<b>Camembert z grilla (120 g)</b>	<b>35 zł</b>
Pieczone jabłko, warzywa grillowane, sos żurawinowy	
/ Grilled Camembert, baked apple, grilled vegetables, cranberry sauce	
/ Grillierter Camembert, gebackener Apfel, gegrilltes Gemüse, Preiselbeersauce	
<b>Pierogi z kaszą gryczaną i leśnymi grzybami (7 szt.) podane z cebulą białą i czerwoną</b>	<b>39 zł</b>
/ Pierogi ( <i>Dumplings</i> ) with Buckwheat and Forest Mushrooms (7 pcs) served with white and red onion	
/ Pierogi (Teigtaschen) mit Buchweizen und Waldpilzen (7 Stück) serviert mit weißer und roter Zwiebel	
<b>Burger wegetariański (220 g)</b>	<b>45 zł</b>
z frytkami	
/ Vegetarian burger with fries	
/ Vegetarischer Burger mit Pommes	

\* Danie bezglutenowe /Gluten Free/Gluten Frei



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### DANIA MAŁCZNE

/ Flour dishes / Mehlgerichte

**Pierogi rzemieślnicze z kaczką** (7 szt./269 g)

45 zł

/ Homemade dumplings with meat

/ Hausgemachte Knödel mit Fleisch

### MAKARONY

/ Pasta / Pasta

**Pappardelle ze szpinakiem i serem dor blue** (500 g)

43 zł

/ Pappardelle pasta with spinach and dor blue cheese

/ Pappardelleteigwaren mit Spinat und Dor Blauschimmelkäse

**Spaghetti z krewetkami i chilli** (400 g)

52 zł

/ Spaghetti with Shrimps and Chilli

/ Spaghetti mit Garnelen und Chili

**Nudle z wołowiną w sosie teriyaki** (450 g)

52 zł

/ Noodles with beef in teriyaki sauce

/ Nudeln mit Rindfleisch in Teriyaki-Sauce



## Hotel SPA Faltom

Gdynia-Rumia

☆☆☆☆

business & family

### DESERY

/ Desserts / Desserts

<b>Krem Panna cotta z sosem malinowym (200 g)</b>	<b>22 zł</b>
/ Panna cotta Cream with raspberry sauce	
/ Panna cotta Creme mit Himbeersauce	
<b>Ciasto domowe (150 g)</b>	<b>23 zł</b>
/ Homemade cake	
/ Hausgemachter Kuchen	
<b>Puchar lodowy z bitą śmietaną i polewą (200 g)</b>	<b>27zł</b>
/ Ice cream cup with whipped cream and topping	
/ Eisbecher mit Schlagsahne und Topping	
<b>Czekoladowe ciastko z duszą podane na mascarpone (110 g)</b>	<b>27 zł</b>
/ Chocolate cake with double chocolate feeling served on mascarpone	
/ Schokoladenkeks mit Füllung auf Mascarpone	
<b>Szarlotka na gorąco z lodami i bitą śmietaną (250 g)</b>	<b>27 zł</b>
/ Hot apple pie with ice cream and whipped cream	
/ Heißer Apfelkuchen mit Eis und Schlagsahne	
<b>Deser lodowy z gorącymi malinami i Adwokatem (200 g)</b>	<b>29 zł</b>
Trzy gałki lodów, bita śmietana, gorące maliny, Adwokat	
/ Three scoops of ice-cream, whipped-cream, warm raspberries, Advocaat	
/ Drei Eiskugeln mit warmen Himbeeren, Schlagsahne und Advoccat	